

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

9 NOVEMBER 1992

**ALGEMENE UITGAVENBEGROTING
voor het begrotingsjaar 1993**

AMENDEMENT OP DE TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE BEGROTING
(Stuk n° 664/6)

N° 4 VAN DE HEREN **BERTOUILLE EN TAYLOR**

Artikel 1-01-1 (blz. 2)

a) Op het wetsontwerp

De niet-gesplitste kredieten van het Ministerie van Financiën, voor de dotatiën, verminderen van « 10 774,8 miljoen frank » tot « 10 748,1 miljoen frank ».

b) Op de tabel met de begrotingskredieten per programma's

In de tabel met de begrotingskredieten worden op bladzijde 76 en 77, in de derde en zesde kolom, volgende wijzigingen aangebracht :

— tegenover B.OA.P.01.32.2, « Kamer van volksvertegenwoordigers » het bedrag « 2 953,0 » tweemaal vervangen door het bedrag « 2 950,0 »;

Zie :

- 664 - 91 / 92 (B.Z.) :

- N° 1 : Algemene Uitgavenbegroting.
- N° 2 : Errata.
- N° 3 en 4 : Amendementen.
- N° 5 : Verslag.
- N° 6 : Tekst aangenomen door de Commissie.

(*) Tweede zitting van de 48^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

9 NOVEMBRE 1992

**BUDGET GENERAL DES DEPENSES
pour l'année budgétaire 1993**

AMENDEMENT AU TEXTE ADOPTE
PAR LA COMMISSION DU BUDGET
(Doc. n° 664/6)

N° 4 DE MM. **BERTOUILLE ET TAYLOR**

Article 1-01-1 (p. 2)

a) Au projet de loi

Réduire les crédits non dissociés du Ministère des Finances, pour les dotations, de « 10 774,8 millions de francs » à « 10 748,1 millions de francs ».

b) Au tableau des crédits budgétaires par programmes

Dans le tableau des crédits budgétaires, les modifications suivantes sont apportées aux pages 76 et 77, troisième et sixième colonnes :

— en regard de B.DO.P.01.32.2, « Chambre des représentants » remplacer deux fois le montant « 2 953,0 » par le montant « 2 950,0 »;

Voir :

- 664 - 91 / 92 (S.E.) :

- N° 1 : Budget général des dépenses.
- N° 2 : Errata.
- N° 3 et 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- N° 6 : Texte adopté par la Commission.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

— tegenover B.OA.P.01.33.4, « Rekenhof » het bedrag « 1 207,7 » tweemaal vervangen door het bedrag « 1 184,0 ».

— en regard de B.DO.P.01.33.4, « Cour des comptes » remplacer deux fois le montant « 1 207,7 » par le montant « 1 184,0 ».

VERANTWOORDING

a) De begroting van de Kamer voor het begrotingsjaar 1993, zoals zij op maandag 9 november 1992 door de Commissie voor de Comptabiliteit eenparig werd goedgekeurd, voorziet in 2 979 927 000 frank kredieten.

Aangezien 30 000 000 frank daarvan zullen worden geput uit het Reservefonds van de Kamer, dient de in de Algemene Uitgavenbegroting opgenomen dotatie voor de Kamer 2 949 927 000 of — afgerond — 2 950 000 000 frank te bedragen.

Welnu, de Algemene Uitgavenbegroting zoals zij door de Commissie voor de Begroting werd goedgekeurd (Stuk n° 646/6), voorziet in een dotatie voor de Kamer van 2 953,0 miljoen frank. Gelet op de beslissing van de Commissie voor de Comptabiliteit, lijkt het aangewezen laatstgenoemd krediet met 3 miljoen frank te verminderen.

b) Op maandag 9 november 1992 werd de begroting van het Rekenhof voor het begrotingsjaar 1993, na amendering, eveneens eenparig goedgekeurd. Deze door de Commissie geamendeerde begroting voorziet in 1 184 000 000 frank kredieten. In de algemene uitgavenbegroting (Stuk n° 664/6) zijn daarentegen 1 207,7 miljoen frank kredieten ingeschreven voor de dotatie aan het Rekenhof. Laatstgenoemd krediet dient op zijn beurt met 23,7 miljoen frank te worden verminderd.

JUSTIFICATION

a) Le budget de la Chambre pour l'année budgétaire 1993, tel qu'il a été adopté à l'unanimité par la Commission de la Comptabilité le lundi 9 novembre 1992, prévoit des crédits à concurrence de 2 979 927 000 francs.

Etant donné que sur cette somme, 30 000 000 de francs seront puisés dans le Fonds de réserve de la Chambre, la dotation de la Chambre prévue au budget général des dépenses doit s'élever à 2 949 927 000 francs ou, en chiffres arrondis, à 2 950 000 000 de francs.

Or, le budget général des dépenses, tel qu'il a été adopté par la Commission du Budget (Doc. n° 646/6), prévoit une dotation de 2 953,0 millions de francs pour la Chambre. Eu égard à la décision de la Commission de la Comptabilité, il conviendrait de réduire ce dernier crédit de 3 millions de francs.

b) Le budget de la Cour des comptes pour l'année budgétaire 1993, tel qu'il a été amendé, a également été adopté à l'unanimité le lundi 9 novembre 1992. Ce budget amendé par la Commission prévoit des crédits à concurrence de 1 184 000 000 francs. Or, le budget général des dépenses (Doc. n° 664/6) prévoit pour la Cour des comptes une dotation de 1 207,7 millions de francs. Ce dernier crédit doit, à son tour, être réduit de 23,7 millions de francs.

A. BERTOUILLE
J. TAYLOR